

# *Equitación de la Bahía de Monterey*

## *Y Centro Terapéutico*

783 San Andreas Road, La Selva Beach, CA. 95076

(831) 761-1142



## *Folleto*

*Para*

*Los Consumidores y sus Familias de*

*Centro Regional de San Andreas*

# Tabla de Contenidos

<i>Misión y Declaración.....</i>	<i>2</i>
<i>Introducción.....</i>	<i>2</i>
<i>Declaración de Creencias.....</i>	<i>2</i>
<i>Detalles del Campamento de Día de SARC.....</i>	<i>3</i>
<i>Metas Específicas</i>	
<i>Opciones de Actividades</i>	
<i>Opciones de Actividades de Caballos</i>	
<i>Detalles de Opciones de Actividades de Caballos.....</i>	<i>4</i>
5) <i>Lección en Aérea de Equitación</i>	
5) <i>Cabalgando en Veredas</i>	
5) <i>Manejo de Carros de Ponis .....</i>	<i>5</i>
5) <i>Salto de Caballos</i>	
5) <i>Salto de Caballos Modificado</i>	
<i>Requisitos de las Lecciones en el Área de Equitación/Veredas de Caballos.....</i>	<i>6</i>
<i>Requisitos de Salto a Caballo.....</i>	<i>6</i>
<i>Promedio de Apoyo.....</i>	<i>7</i>
<i>Seguridad y Equipo Adaptado.....</i>	<i>8</i>
<i>Frecuentemente Haga Preguntas.....</i>	<i>10</i>
<i>Procedimiento de Quejas.....</i>	<i>11</i>
<i>Procedimientos de Emergencia.....</i>	<i>12</i>
<i>Promedio de Personal.....</i>	<i>12</i>
<i>Información Adicional.....</i>	<i>13</i>
<i>Reglas MBHTC.....</i>	<i>14</i>

## **Misión y Declaración**

Para motivar y permitir a los participantes de cada nivel de habilidad para alcanzar sus potenciales completamente en un medio ambiente seguro, de apoyo, completamente inclusivo. Para promover y motivar la participación de la comunidad en todos los aspectos de nuestra facilidad trabajando con caballos, "El Establo"

### **Introducción**

Ann Phipps\* y Bárbara Pearson ambas iniciaron el Centro de Salto a Caballo de la Bahía de Monterey en 1997 después de realizar tremendos beneficios a los niños con necesidades especiales los cuales recibieron salto a caballo (gimnasia sobre el lomo del caballo). En el 2000 Gail se unió al equipo. Sobre los años nosotros hemos desarrollado una clase de salto a caballo llevada a cabo una vez a la semana para múltiples selecciones de clases y campamentos. Nosotros cambiamos nuestro nombre de Equitación de la Bahía de Monterey y Centro Terapéutico en 2003 para mejor y reflejar nuestro contenido del programa.

Nosotros nos incorporamos y en el 2000 nos convertimos en una Organización Caritativa 501©3. Nos convertimos un Centro Regional de San Andreas (SARC) Vendedor de Campamento de Día en 2006. Nosotros agregamos el programa "Acceso-Habilidad" en 2008. Acceso-Habilidad es para adolescentes mayores y adultos quienes les gustaría pasar más tiempo en el Rancho, con los caballos, ¡aprendiendo y moviéndose! Acceso-Habilidad es un programa "En el Rancho" y "Fuera de la Comunidad" ¡un programa que permite más libertad para hacer lo que tú quieras! Favor de mirar el folleto separado para más detalles.

Anne, Bárbara y Gail son tres individuos quienes sus vidas han cambiado por un niño con necesidades especiales. Anne y Gail son ambas madres de un niño con necesidades especiales con dificultades múltiples. Bárbara es una abuelita de un niño con necesidades especiales. Ellas tienen el deseo mutuo para incrementar las vidas de individuos con necesidades especiales en todas partes.

### **Declaración de Creencias**

Equitación de la Bahía de Monterey y Centro Terapéutico (MBHTC) cree que los individuos con necesidades especiales merecen oportunidades para llenar sus necesidades recreacionales, físicas, y sociales y sus padres también merecen tener tiempo fuera del cuidando a sus niños. Nosotros creemos que ambas necesidades pueden ser satisfechas con nuestro programa.

---

\*Siendo una jovencita, Anne se estaba preparando para las Olimpiadas en un Evento de Tres-Días Cabalgando. Su futuro drásticamente cambió cuando ella fue diagnosticada con un tumor en el cerebro debilitante. Con un 10% de chanzas de sobrevivir ella pasó un año en el hospital pasando por tratamientos masivos de esteroide. Anne sobrepasó todos los contratiempos y ahora ella está completamente disfrutando enseñando a los demás sobre los dones que tienen los caballos para ofrecer.

## **Detalles del Campamento de Día de SARC**

### **Metas específicas:**

- Proveer servicios de calidad en el campamento de día localizado en una facilidad ecuestre comunitaria.
- Proveer un medio ambiente seguro y apoyo en una colocación totalmente inclusiva
- ¡Proveer oportunidades para construir relaciones y respeto para los caballos y las personas!
- Proveer oportunidades para los jóvenes y adultos para aprender y participar en actividades continuas diariamente en el rancho acompañar al personal fuera y dentro de la comunidad para eventos, y exhibiciones, etc.

### **Opciones para la Actividad:**

Los participantes del campamento de día pueden seleccionar de una variedad de actividades de rancho incluyendo; peinando, alimentando, intercambiando los caballos, supervisión del establo, teoría de caballos, trabajar en auto defensa y habilidades interpersonales de comunicación, habilidades de manejo de dinero (nosotros tenemos una pequeña Tienda de Bocadillos y Accesorios para caballos, una máquina para tarjetas de crédito y una maquina registradora para el efectivo esto es para los alumnos quienes estén interesados en ventas o para mejorar sus habilidades de dinero), ¡jugar en las montañas de arena, pasearse en el tractor, jardinería o pasando tiempo en un rancho de trabajo de caballos!

### **Opciones para las Actividades de Caballos:**

Están disponibles para los consumidores quienes participan en el Campamento de Día de SARC por cuatro horas consecutivas o más por día. El consumidor puede seleccionar una de las siguientes actividades adicionales la cual su duración es de 45 minutos a una 1 hora.

1. Lecciones en Área de Equitación (Estilo de Equitación Inglés o del Oeste).
2. Paseo en Veredas-fabulosas veredas lo están esperando dentro de esta fabulosa facilidad a un lado del océano, rodeada por campos de cultivaciones orgánicas.
3. ¡Manejando un Carro de Ponis aprenda a manejar un carro de ponis!
4. ¡Salto a caballo-gimnasia arriba del lomo del caballo! Perfecto para los consumidores quienes pueden sentarse sin asistencia, sujetarse, y seguir

direcciones simples. Los consumidores aprenderán a obtener destrezas en su propio paso.

5. Salto a caballo Modificado-es para los consumidores quienes no pueden sentarse sin asistencia (tales como: cuadripléjicos, parapléjicos C. P. ect.) o para consumidores quienes no pueden seguir direcciones simples (tales como: autísticos, o con problemas severos de disciplina, ect.).

## **Detalles y Opciones de Actividad de \*Caballos\***

Cada consumidor estará motivado y expuesto a mucha información y manos en las actividades las cuales ellos estén dispuestos y/o capacitados para participar. Los consumidores se les enseñará terminología de caballos y conocimiento del establo, seguridad en el establo y como estar seguros alrededor de los caballos; como peinar su caballo, arrear su caballo; y como conducir su caballo con seguridad para el área de las montañas; como montar su caballo; que es lo que come su caballo, y la pregunta más sobresaliente; “¿Qué es lo que tienen que ver las ranas con los caballo?”

Cada consumidor individualmente será evaluado por nuestro Director para asegurar que reciba el personal apropiado/voluntarios para el promedio del consumidor y para asignarle al consumidor el caballo más apropiado para las actividades de caballo seleccionadas. Cada actividad involucrará al consumidor lo que sea más apropiado a su nivel individual.

### 1) Lecciones en el Área de Equitación (Estilo Inglés o del Oeste):

Después de observar y/o ayudar a peinar y ponerle el bozal a tu caballo, ayuda a traer tu caballo dentro del área de equitación; con ayuda de un voluntario (si es necesario), y bajo la supervisión del personal, camina alrededor del área de equitación arriba de tu caballo hasta que todos los alumnos en tu grupo estén arriba de sus caballos. Escucha al instructor y aprende como montar tu caballo; como aprender a usar y colocar el equipo como pedirle a tu caballo que se de la vuelta, como salir a trote, como parar, ect. Aprender como abrazar y elogiar tu caballo por el buen trabajo hecho. Después de las lecciones del área de equitación, salte fuera del área de equitación sobre la vereda “tranquila”. Monta tu caballo en la vereda tranquila para el/ella se refresque.

### 2) Vereda de Montar (Estilo Inglés o del Oeste):

Observa y/o ayuda a peinar y ponerle el bozal a tu caballo, ayuda a traer tu caballo para sillar la montadura; monta tu caballo; con la ayuda de un voluntario (si es necesario), y bajo la supervisión del personal, camina alrededor del área de equitación arriba de tu caballo hasta que todos los alumnos en su grupo estén arriba de sus caballos, sigue y conduce el caballo fuera del área de equitación y sobre la hermosa vereda!

Disfruta de unas cuantas suaves colinas y veredas básicamente planas a través de campos de cultivos orgánicos y siguiendo a lo largo la vista del faro del Océano Pacífico. Después de tu paseo, desmonta y conduce y regresa tu caballo para quitarle el bozal y poner el/ella fuera de su establo.

---

\*Nosotros reservamos el derecho para desempeñar “la actividad de caballos” seleccionada\* si ocurre en otra fecha en circunstancias imprevistas.

### **Detalles y Opciones de Actividades de Caballos (continúan)**

#### 3) Manejar Carros de Ponis

¡Aprende a ponerle el bozal, con firmeza, y a manejar un poni jalando el carro del poni! Este es un pasatiempo de muchas personas que lo disfrutan a través de sus vidas.

#### 4) Salto a Caballo (gimnasia sobre el lomo del caballo):

Salto a caballo los alumnos comienzan sus lecciones alrededor de los barriles en el área de salto a caballo para relajar sus músculos y practicar los movimientos que ellos ya saben y para aprender nuevos movimientos. Después de calentarse alrededor de los barriles en el área de salto. Los alumnos se mueven en el caballo saltando. El caballo para el salto está especialmente equipado (miren en este manual los \*Requisitos de Salto a Caballo\*). El jinete monta el caballo para el salto y es guiado en un círculo jalado por un lazo largo por el entrenador. El salto a caballo no es controlado por el saltador pero es jalado con un lazo largo por entrenador con experiencia. Mientras que el caballo está caminando en un círculo, el alumno es guiado por el instructor en los movimientos de salto.

El ritmo natural y el paso del caballo hacen que respondan los músculos de la memoria y estimula la actividad del cerebro. Comienza con los seis movimientos obligatorios los alumnos progresivamente aprenden a estar tranquilos en cualquier posición en sus caballo de salto. El primer ejercicio. Asiento Básico, los

saltadores de caballos sueltan sus manos y levanta en sus brazos a nivel de sus ojos. Esto es simple, esta sola acción comienza una cadena de eventos que incrementa confianza, balance, coordinación, y confianza. Porque el saltador debe hablar, moverse, soltarse, y contar el balance, este deporte complejo de faenas-múltiples, crea un medio ambiente perfecto para cada niño para adquirir una nueva actividad, no importa cuál sea su incapacidad. Como progresa el saltador, sus habilidades motrices mejoran junto con su enfoque.

Salto a caballo construye un sentido de confianza y logro al inicio de las lecciones, lo cual en efecto, es uno de los grandes beneficios de este deporte.

5) Salto de caballo Modificado (movimiento del cuerpo sobre el lomo del caballo)

El salto a caballo modificado es para alumnos quienes no pueden sentarse sin asistencia para detenerse de los manubrios de la sobrecincha. Con un jinete atrás y algunas veces a un lado caminando y siempre jalados por un lazo largo, el alumno es asistido con soporte del tronco, soporte de la cabeza, (con lo que sea necesario). Muchos de los jinetes afirman que el ritmo natural del paso del caballo hace que respondan sus músculos de la memoria y estimula la actividad del cerebro. ¡Muchos jinetes también afirman que es bueno trabajar los músculos por que la cantidad de gimnasia no los ejercita completa-mente; mejora la

5) Salto a Caballo Modificado (continúa)

función de los órganos internos; mejora la textura de la piel, ¡algunos de ellos se han graduado para ser jinetes independientes de equitación!

!Las lecciones son llevadas a cabo en el área de equitación y usualmente terminan en un paseo en una vereda!

### **Requisitos de las Lecciones en el área de Equitación/Vereda de Caballos**

Las lecciones en el área de equitación/veredas de caballos son seleccionados por su temperamento, un paso seguro, y calma, sin naturaleza reactiva. Nuestra

equitación/veredas de caballos también son seleccionadas porque ellos han estado expuestos a muchos tipos de personas diferentes, veredas, y situaciones.

### **Requisitos de Salto a Caballo**

¡El salto a caballo a la derecha es extremadamente importante! Nuestro salto a caballo percherón son caballos entrenados con vos y tienen temperamentos maravillosos, y tienen un paso plano. El entrenador utiliza órdenes de voz para controlar el salto a caballo. Nuestros caballos tienen una habilidad para aceptar una variedad de comportamientos de los jinetes sin cambiar el paso o de manera que no sé fastidian. Esto es también de importancia vital que nuestros saltos a caballos son suficientemente grandes para acomodar no solamente al jinete pero también para estar capacitado para acomodar al jinete de atrás.

Los caballo de salto están completamente equipados muchos de ellos se ven peculiares a esos típicos caballos usados para una silla de brida. En vez de una silla, es especialmente diseñada para ceñir llamada sobrecincha usada para el salto a caballo. Debajo de la sobrecincha está una almohadilla de esponja, para la comodidad del caballo. La sobrecincha tiene dos manubrios largos de piel. Esto también tiene dos lazos de piel, llamados correas de Cosaco, para los pies, en vez de estribos.



## **Proporción de Personal**

Durante las actividades no equinas de montar, la proporción de personal para los consumidores será de 1.3 para los consumidores no ambulantes y 1.4 para los consumidores ambulantes.

Una vez que se han involucrado en una actividad equina de montar, la proporción de personal/voluntarios para los consumidores será de 1.2 y si es necesario la proporción será de 1:1 o más alta dependiendo en la necesidad del individuo. Para los consumidores severamente incapacitados que requieren de un jinete detrás de él y uno caminando a un lado jalando con un lazo largo, la proporción de personal/voluntarios para los consumidores será de 1:1; 2:1 o 3:1 como sea necesario.

## Seguridad y Equipo Adaptado

Son usados unos cascos protectores cuando están montando en las veredas o en el área de equitación excepto cuando están en la actividad de salto a caballo. No se ponen los cascos debido al equipo especializado con que los caballos de salto están equipados (mire “los Requisitos de Salto a Caballo”). El equipo especializado de los caballos de Salto, la sobrecincha, puede agarrar el casco y causar una lastimadura al jinete. Normas Internacionales, compañías de seguros médicos que aseguran las facilidades de salto a caballo, y la Asociación Americana de Salto a Caballo para evitar toda la tensión los jinetes no pueden usar-cascos cuando estén desempeñando el salto a caballo.

Personal adecuado y voluntarios estarán disponibles para cualquier actividad de equitación incluyendo esos jinetes quienes no se pueden apoyar por si solos. Jinetes detrás de ellos o caminando a su lado serán utilizados cuando sea necesario.

Caballos especialmente entrenados son utilizados en el programa.

Tenemos rampas disponibles para las sillas de ruedas. Esta rampa nos permite montar y desmontar clientes severamente incapacitados sin esfuerzo o tensión en el jinete o el personal/voluntarios.

La mayoría de los alumnos comienzan alrededor de los barriles en el área de salto a caballo. Los barriles en el área de salto a caballo provee a cada uno de los alumnos un conocimiento básico y el sentir del caballo así pues las aéreas del problema pueden ser identificadas antes de subirse a un caballo verdadero. Cuando un a alumno avanza hacia el caballo, las áreas de problema identificadas son conocidas y pueden ser por eso compensadas.

Nosotros tenemos veredas seguras y un medio ambiente de equitación seguro. Estamos localizados dentro de 100 acres, privados, una comunidad en un campo con verjas. Nosotros estamos rodeados por campos de cultivos orgánicos. Nosotros tenemos un departamento de bomberos localizado aproximadamente 6 millas fuera en la Selva Beach.

De acuerdo a la Asociación Americana de Salto a Caballo (AVA), salto a caballo es la actividad más segura de todas las actividades de ecuestre. El Club de Ponis de los Estados Unidos declara que “La Seguridad es lo primero y más importante la aplicación de salto a caballo.” \*En efecto la seguridad de salto a caballo\* sirve como la base para su introducción dentro de los Estados Unidos.

---

\*La seguridad de salto a caballo es discutida en la “Seguridad de salto a caballo” y “Tres puntos de Seguridad de Salto a Caballo” secciones en el sitio de la página de la Asociación American de Salto a Caballo. <http://www.Americanvaulting.org>.



## **Seguridad y Equipo Adaptativo (continúa)**

De acuerdo al sitio de la página AVA “fue traído a los Estados Unidos el salto a caballo competitivo de Alemania por Elizabeth Searle a fines de los 1960’s. (Salto a caballo es considerado como un prerrequisito para equitación en Alemania; el país tiene más de 100,000 saltadores a caballo, y sobre la mitad de los jinetes Alemanes hoy en día tienen licencias competitivas ellos fueron saltadores a caballo en sus años tempranos.) La Sra. Searle asistió a una exhibición de salto a caballo en los Juegos Olímpicos de 1956 en Stockholm e inmediatamente se dio cuenta que el Club de Ponis de los Estados Unidos se podría beneficiar de la inclusión de salto a caballo en el programa en términos de seguridad, oportunidad, preparación para equitación, y diversión. Cuando la Sra. Searle tomó una posición en una escuela de equitación con un promedio alto de accidentes, ella insistió que todos los alumnos obtuvieran un certificado de habilidad en salto a caballo antes de serles permitido participar en una clase de equitación. “El promedio de accidentes bajó dramáticamente”.

## **Frecuentemente Haga Preguntas**

### **El salto a caballo ¿es un deporte seguro?**

Si, el salto a caballo no es solamente el más seguro de los deportes de ecuestre, está documentado como el más seguro que de manejar bicicletas, jugando en el equipo de juegos en el área recreacional, y aun jugando fútbol. Para más información favor de mirar el sitio de la página de la Asociación Americana de Salto a Caballo sobre Seguridad de Salto a Caballo <http://www.americanvaulting.org>.

### **¿Porque mi niño no puede venir por ½ hora o 1 hora y solamente para montarse en el caballo?**

Nosotros somos vendedores por SARC como un Día de Campamento. Nuestro enfoque principal es proveerles a los consumidores de SARC una experiencia de un Día de Campamento en nuestra facilidad de trabajo de caballos- “Pasar el tiempo con los Caballo” es el nombre del programa. Como un programa adicional, nosotros proveemos “actividades en los caballos por un mínimo de duración de 4 horas.

### **¿Porque mi niño no puede montar por la todas 4 horas?**

¡Equitación es un duro trabajo! ¡Equitación requiere del uso de todos los músculos! La mayoría de los jinetes se bajan de sus caballos extenuados después de sus lecciones de montando en veredas. (Miren, también las preguntas de arriba).

### **Yo miro todos estos campos de cultivo – ¿está mi niño seguro de las pesticidas?**

Nosotros no siempre sabemos lo que los campesinos están haciendo alrededor de nosotros pero el viento sopla del océano a lo largo de los campos y del interior. Los campos están a un lado del océano y junto a nosotros está un cultivador de flores orgánicas y este es el lugar que usamos para montar en veredas. Nosotros nunca hemos tenido campos de cultivos de residuos o rociador de los campos de cultivos del interior para nosotros el aire sopla dentro del área de los establos – las corrientes de los vientos siempre están lejos de nosotros.

### **¿Porque tengo que firmar cuando dejo a mi niño? Si yo ya he firmado todo el papeleo.**

Es necesario firmar diariamente para el propósito de cobro, propósitos de emergencias, y para mantener un archivo de asistencia para el seguro medico y propósitos de los reportes.

### **¿Está accesible-la Habilidad para un Día de Campamento?**

No, nosotros no vendemos Programa de un Día, comoquiera, tal vez usted se puede quedar con nosotros por las horas que usted guste a través del día, incluyendo esas horas para pasarlas en un Programa de Día.

## **Procedimiento Quejas**

### *Etapa Una*

Procedimiento Interno Informal de Quejas:

**Paso Uno:** El consumidor debe de discutir el asunto de preocupación con el miembro del personal en un intento para resolver el asunto. Este paso no debe de tomar más de 24 horas (excluyendo los días que no se trabajan), sujeto a la disponibilidad de ambas personas interesadas.

**Paso Dos:** Si el consumidor todavía no está satisfecho, el/ella puede pedir que el asunto sea referido al gerente de los miembros del personal. Este paso debe de durar no Más de 48 horas (excluyendo los días que no se trabaja), sujeto a la disponibilidad de las personas involucradas. Si las investigaciones hechas por el gerente probablemente tomen más tiempo de esto, se le avisará al consumidor.

**Paso Tres:** Si el consumidor todavía no está contento, el/ella puede dirigirse al Director Ejecutivo para que este asunto sea resuelto a este nivel. Este paso no debe de tomar más de 48 horas (excluyendo los días que no se trabaja), sujeto a la disponibilidad de las personas. Si las investigaciones hechas por el Director Ejecutivo probablemente tomen más tiempo de esto, el consumidor será avisado. El consumidor también debe de notificar al Centro Regional por teléfono.

Las quejas a este nivel informal deben de ser resueltas en más de cinco días civiles.

### *Etapa Dos:*

Proceso Interno Formal de Quejas (favor de mirar el Programa Vendedor MBHTC de SARC diseñado en la página 18 en la Oficina de MBHTC o en SARC).

### *Paso Tres:*

Implicación de la Mesa de Directores MBHTC (favor de mirar el Programa Vendedor MBHTC de SARC diseñado en la página 18 en la Oficina de MBHTC o en SARC).



## **Procedimientos de Emergencia**

En caso de un accidente o lastimadura van a ser tomados los siguientes pasos:

- 1) El Consejero del Campamento permanecerá con la persona lastimada.
- 2) El Consejero del Campamento procederá con los primeros auxilios como sea necesario.
- 3) El Consejero del Campamento llamará al 911 si lo juzga necesario.
- 4) Se le notificará por teléfono al Director del Programa MBHTC (si el no está en la facilidad).
- 5) El Director del Programa llamará a los padres tan pronto sea posible.

En el evento de un desastre tal como fuego, temblor, ect. Los siguientes procedimientos de emergencia serán tomados:

- 1) El Consejero del Campamento se reunirá con el consumidor(es) en un área segura (tal como., un área grande abierta conocida como área de equitación al aire libre).
- 2) Cada esfuerzo debe de ser hecho para mantener la calma y usar el sentido común.
- 3) Si el tiempo nos lo permite, será llamado el rescate local y el equipo de fuego de emergencia para la transportación fuera para área es coordinada.
- 4) Si la comunicación por teléfono es imposible o si la emergencia es inmediata o existe amenaza de muerte, el procedimiento recomendado es permanecer en el centro (fuera de lastimaduras) y esperar a que llegue la asistencia.



## **Información Adicional**

Tal vez tú vas a ver alumnos jovencitos/adultos de nuestro programa. Acceso-Habilidad, en las áreas de responsabilidad. Estos alumnos han sido entrenados y han pasado a través de pruebas de seguridad en el área de responsabilidad en las que ellos están trabajando. Si usted tiene algunas preguntas tocantes a estos alumnos, por favor no dude en preguntarle a Director o Gerente en servicio.

En cualquier momento, MBHTC asistirá a la familia del/consumidor en contactar a su Coordinador de Servicios SARC, Defensor de los Derechos del Consumidor del Centro Regional, Desarrollo de Incapacidades Área de la Mesa Directiva VII Defensor de los Derechos o Protección y Defensor de la Defensa de los Derechos para asistencia.

Las facilidades de los escusados son portátiles. Nosotros tenemos escusados ambulatorios y no ambulatorios en la facilidad en el Centro.

## Reglas MBHTC

- 1) No se permiten cámaras o fotos sin la aprobación del Director.

Unas de las cuantas razones son: algunos de nuestros alumnos han pedido que no sean fotografiados; los fotógrafos los pueden distraer de lo que está pasando alrededor de ellos y puede llegar a ser un peligro de seguridad alrededor de los animales grandes y niños; el destello de la luz de la fotografía puede causar una reacción de sobresalto de algunos de los caballos.

- 2) En ningún momento los perros son permitidos.

Por la seguridad de los niños y caballos, por favor no traiga perros u otros animales al Centro. Terapia de perros es una excepción a esta regla.

- 3) No se permite fumar en ningún momento en la propiedad dentro de la Academia de la Bahía de Monterey.

- 4) El frente del Establo está reservado SOLAMENTE para “Estacionamiento de los Incapacitados” Si usted tiene una licencia de Incapacitado o un cartel, favor de estacionarse aquí. Si usted no lo tiene. Favor de no estacionarse aquí.

- 5) Se prohíbe gritar, correr, brincar, subirse adentro del establo o en las aproximaciones del alrededor.

- 6) No subirse en el heno o cercas/portones.

*Equitación de la Bahía de Monterey*  
*Y Centro Terapéutico*

*Domicilio de Correspondencia:*

P.O. Box 742  
Soquel, Ca. 95073

*Localidad de la Facilidad:*

783 San Andreas Road  
La Selva Beach, CA 95076

(831) 761-1142